



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet FULLY SELF-CONTAINED MODULAR FIRING	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-126504/B	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-126504	Date 2016-06-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-106-25759	
File No. - N° de dossier 106qf.21120-126504	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-15	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mastantuono, Ricardo	Buyer Id - Id de l'acheteur 106qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1744 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Contact No. - N° de contrat
21120-12605/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-12605

Amd. No. - N° de la modif.
009
File No. - N° du dossier
106qf 21120-12605

Buyer ID - Id de l'acheteur
106qf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Demande de proposition (DDP)

MODIFICATION # 009

Cet modification est porté à:

1. fournir des réponses aux questions reçues de l'industrie (SVP voir la Pièce jointe No. 1 à l'Amendement No. 009).

Contact No. - N° de contrat
21120-12605/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-12605

Amd. No. - N° de la modif.
009
File No. - N° du dossier
106qf 21120-12605

Buyer ID - Id de l'acheteur
106qf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Contact No. - N° de contrat 21120-12605/B	Amd. No. - N° de la modif. 009	Buyer ID - Id de l'acheteur 106qf
Client Ref. No. - N° de réf. du client 21120-12605	File No. - N° du dossier 106qf 21120-12605	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Pièce jointe No. 1 au Modification No. 009

DDP - CHAMP DE TIR MODULAIRE ENTièrement – N° de la demande de soumission 21120-126504/B – Liste de toutes les questions et réponses				
N° Q	Document de référence de la DDP A		Question du soumissionnaire B	Réponses C
	Partie (1 à 7)	Article	Pièce jointe	
19				Voir l'item no. 1 de la modification no. 8.
20				Il n'y a pas d'eau étant fournie au champs de tir modulaire et par conséquent, l'exigence d'un permis de plomberie n'est pas applicable dans l'étendue des travaux.
21				Voir la réponse à la question 20.
22				Il est la discrétion du SCC de déterminer la langue de la formation.
23				Confirmé.
24				S'il vous plaît réfère à l'article 4 des Instructions uniformisées 2003 - biens ou services - besoins concurrentiels pour plus d'informations relatives à la définition du Soumissionnaire.